

## FORESHORE AND SEA-BED (RECLAMATIONS) ORDINANCE (Chapter 127)

(Notification under section 5)

## IMPROVEMENT WORKS AT SAI WAN JETTY

Notice is hereby given that the undertaking described in the Schedule below is proposed. A copy of the plan delineating and describing the proposed undertaking and the foreshore and sea-bed to be affected thereby has been prepared and may be inspected by the public free of charge on the Lands Department website ([www.landsd.gov.hk](http://www.landsd.gov.hk)) under Government Notices, at the Lands Department Survey and Mapping Office, 6th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (where copies can be purchased on order) and at the Islands Home Affairs Enquiry Centre (Cheung Chau), Islands District Office, Ground Floor, 22 San Hing Street, Cheung Chau during the following hours:—

*Lands Department Survey and Mapping Office*

Monday to Friday 9.00 a.m. to 5.30 p.m.

Saturdays, Sundays and Public Holidays closed

*Islands Home Affairs Enquiry Centre (Cheung Chau)*

Monday to Friday 8.45 a.m. to 6.45 p.m.

Saturdays, Sundays and Public Holidays closed

Further queries regarding the proposed works can be addressed to the Pier Improvement Unit, Civil Engineering and Development Department, 4th Floor, Civil Engineering and Development Building, 101 Princess Margaret Road, Ho Man Tin, Kowloon (Telephone No.: 2760 5742).

Any person who considers that he has an interest, right or easement in or over the foreshore and sea-bed so described may, by notice in writing delivered to the Director of Lands, 20th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong before the expiration of two months from the date of this notice, object to the proposed undertaking. The notice of objection shall describe the interest, right or easement of the objector and the manner in which he alleges he will be affected.

## SCHEDULE

*Foreshore and sea-bed affected*

Approximately 4 720 square metres of foreshore and sea-bed situated in the south of Cheung Chau Typhoon Shelter as delineated and shown edged red on a plan, numbered ISM3505, deposited in the Land Registry.

*Description of the undertaking and the manner in which the foreshore and sea-bed will be affected by the proposed undertaking*

Works include construction of a new pier near Sai Wan Jetty. The proposed new pier will be composed of a deck founded on piles, a gangway and a floating platform held in position by piles, covering an area of approximately 270 square metres above the sea.

The area of foreshore and sea-bed affected is shown on the plan on the next page for identification purposes only. The area is more particularly shown on the plan numbered ISM3505 above referred to.

## Personal Information Collection Statement

Any information, including the personal data, submitted to the Director of Lands in connection with any written objections/comments will be used for the processing of the objections/comments and other related purposes. The provision of any information, including the personal data, other than the information as required under section 6(2) of the Foreshore and Sea-bed (Reclamations) Ordinance (Chapter 127) is voluntary. However, it may not be possible to process the objections/comments if such information, including the personal data, is not sufficiently provided. Any information, including the personal data, so submitted may be disclosed to the relevant government departments and other persons, organizations or agencies which are required to handle the objections/comments and related matters. Persons who have so submitted their personal data have the rights to request access to and correction of their personal data held by us. Request for access to or correction of the personal data should be made in writing to the Departmental Personal Data Controlling Officer of Lands Department at 21st Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.



受影響範圍  
AFFECTED AREA

張保仔洞  
Cheung Po Tsai Cave

西灣  
Sai Wan

鯪魚灣  
PO YUE WAN

白蠟灣  
PAK TSO WAN

長洲灣  
CHEUNG CHAU WAN

長洲避風塘  
Cheung Chau Typhoon Shelter

CHEUNG CHAU

Greenery Crest

SHUI CHANG

圓桌村  
Round-Table Third Village

長洲村  
Cheung Chau Lutheran Village

墳場  
Crematorium

墳場  
Cemetery

九宮墳  
Kau Kung Tong

渡輪碼頭  
Ferry Pier

東灣  
TUNG WAN

氣象站  
Meteorological Station

法院  
Court

警署  
Police Station

衛生中心  
Health Centre

圖書館  
Library

長者中心  
Elders Centre

康樂中心  
Recreation Centre

體育館  
Sports Centre

學校  
School

診所  
Clinic

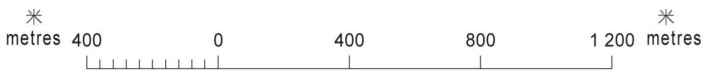
診所  
Clinic

診所  
Clinic

診所  
Clinic

診所  
Clinic

海  
SEA



前濱及海床(填海工程)條例(第127章)  
西灣碼頭改善工程

FORESHORE AND SEA-BED (RECLAMATIONS) ORDINANCE (CHAPTER 127)  
IMPROVEMENT WORKS AT SAI WAN JETTY



受影響的前濱及海床範圍  
Foreshore and sea-bed affected

(只作位置識別用, 欲知較詳細資料, 請參閱圖則第ISM3505號)  
(For location reference only. Refer to Plan No. ISM3505 for details)

日期 Date : 24/3/2023